لَمُثَلَكُ وَلَهُ الْحَمَٰدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِينٌ. وَبِّ أَسْأَلُكَ حَيِّرَ مَا فِي هَذَا الْتَوْمِ وَحَيْرًا تَعْدَةُ وَالْفِيدُ بِكَ مِنْ شَرًّا مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرًّا مَا يَعْدَهُ. رَبُّ الْخُوذُ بَكَ مِنَ

الْكَسَل، وَسُوء الْكَيْر، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي الثَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَيْرِ" "Nuu bari'e bari'e mootummaan tan Rabbii tahuudhaan galannis kan Rabbiiti, kan dhugaan gabbaramu isa malee hin jiru, inni tokkicha gargaarsa hin qabu, mootummaafii faaruun isa qofaafi, inni waa hunda danda'aadha, yaa Rabbi sin kadha gaarii guyyaa kana keessaatiifii kan isa boodallee, hamtuu guyyaa kana keessaatiifii kan isa boodarraabis siinin

siniin tiffama akkasuma azaaba ibiddaatiifii azaaba gabriirraahis '

Galgala yoo ta'e immoo kana haa iedhu: "أَمْسَتُنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، ..."

"Galgaleeffanne, galgalaawe mootummaan tan Rabbii tahuudhaan, faaruuniis Rabbi qofaafi..."

Galgala voo ta'e immoo kana haa jadhu: "اللَّقَدُ مِنْ أَصْبَتُنَا وَمِنْ أَصَلْبُحُنَّا وَمِنْ تَحْنَا وَمِنْ ثَمَّا تُو اللُّكُ الْمُصِور" "Yaa Rabbi siini oollee bulle, siini iirannee duuna,

akkasuma deebi'uunis gama keeti." Galgala veroo sadi kana haa jedhu: "أَغُوذُ بِكُلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَّاتِ مِنْ شَا مُ مَا خَلَةٍ" "Jechoowwan Rabbii kan akkaan guutuu taateeniin

hamtuuwwan uumerraa eegama (tiffama)." (Hoogaa hakka takkatti bu'e (gubate) jecha kana yoojedhe hanga bakka

sanirraa deemuu rakkoon takkalleen isa hin tunveu)

FAARUU (ZIKRII) SALAATAA BOODA JEDHAMU

'اللَّهُمُّ أَلْتَ السَّلاَمُ وَمَنْكَ السَّلاَمُ لِنَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلاَلِ وَالْوَكْرَامِ، لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمَّدُ وَهُوَ عَلَى كُلَّ شَيَّءَ قَدِيلٌ، اللَّهُمُ لا مَانخ

لَمَا أَعْطَيْتَ وَلاَ مُغْطِيَ لِمَا مَنْفُتَ وَلاَ يَتَفَعُ ذَا الْجَدُّ مِثْكَ الْجَدُّ" "Yaa Rabbi ati nagaya, nageeyni sirraahi, guddatte toltuun teetiis baay'atte, yaa saahiba guddinaa fi ariummaa, kan dhugaan gabbaramu Rabbi malee hin jiru, inni tokkicha gargaaraa hinqabu, mootummaafi faaruun isa qofaafi, waahunda danda'aadha, yaa Rabbi waan ati kannite kan dhoorku hin jiru, waan ati dhoorkitees kan kannu hin jiru.

dureeysa durummaan isaa sibiratti bu'aa hin qabdu (yoosodaa tee hin qabaanne)." "لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ اللَّهُ وَخَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمَّدُ وَهُوَ عَلَى كُلَّ شيء قديرً. لاَ حَيْلُ وَلاَ قُيْاةَ الاَّ بِاللَّهِ، لاَ الَّهُ الاَّ اللَّهُ، وَلاَ تَشْدُ إِلاَّ إِيَّاقَ، لَهُ النَّحْمَةُ وَلَهُ الْفَصْلُ وَلَهُ

الثَّنَاءُ الْحَسَنُ لِا الَّهُ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَمْ كُوهُ الْكَافَّ وِنَّ "Dhugaan gabbaramaan Rabbi malee hin jiru, inni tokkoodha gargaaraa hin qabu, mootummaafi faruunis tan isaa qofaadha inni waa hunda danda'aadha. Malaafii dandeettinis isumarrahi, dhugaan gabbaramaan isa malee hin jiru, qananii, caalinsaafii faaruun gaariinis isuma qofaafi, dhugaan gabbaramaan Rabbi malee hin jiru, amantaa isaa isaaf gulgullessina, osoo warri haga didee

jallate jibbanilleedha.'

"Rabbiin waan isaan hin mallerraa qulqullaawe" (33) "مُحَانُ الله" "Faruun (galanni) Rabbumaafi" "أَلْحَيْثُدُ لله" (veroo 33)

"Rabbiin waa hundarra guddaadha" (veroo 33) "نَهُ أَكُنَ"

dhibba guuttachuu dhaaf kana haa jedhu: "لاَ الَّهَ الاَّ اللهُ وَخَدَهُ لاَ شَوِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلَّ شَيْء قَديرً"

"Dhugaan gabbaramaan Rabbi malee hin jiru, inni tokkoodha gargaaraa hin qabu, mootummaafi faruunis tan isaa qofaadha inni waa hunda danda'aadha," (namni salaata booda hunda jecha kana jedhe diliin isaa ni'araaramaafi

osoo hanga hoomacha bahar baay'attellee) Itti aansee aayatul-Kursiyyi (al-Baqara 255) haa jadhu: وَاللَّهُ لاَ إِلَّهُ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ... فِه ... : الداء دد :

(Salaataan booda kan kana jedhe isaa fi Jannata jidduu kan jiru du'a aofaadha) Yeroo tokko tokko qofa Salaata booda haa jedhu

Magribaa fi Subhii booda sadi sadi taasisuudhaan: هَٰوَا ۚ هُوَ اللَّهُ أَخِدُ ... كَهُ هَٰوَا ۚ أَغُوذُ رَبِّ الْفَلَةِ ... كَهُ هَٰوَا ۚ أَغُوذُ بِرَبِّ النّاسِ... كَه Magribaa fi Subhii booda veroo kudhan kan itti aanu kana haa jedhu:

inni waa hunda danda'aadha.

وَ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَحَدَدُهُ لِأَ شَرِيكَ لَذَى لَهُ الْمُلِّكُ وَلَهُ الْحَدْدُ يُحْسِ وَيُميتُ وَهُوَ عَلْسِي "Dhugaan gabbaramaan Rabbi malee hin jiru, inni tokkoodha gargaaraa hin qahu, mootummaafi faaruunis tan isaa qofaadha kan jiraachisuufi kan ajjeesuus isa qofaadha



FAARUU (ZIKRII) GANAMAA FII GALGALAA Ganama, palpala fi akkasumas halkan osoo hin rafin dura kan jedhaman (dhara shevxaanaa irraa isin tiksa); ﴿ اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لاَ لَأَخَذُهُ سَنَةٌ وَلاَ تُومٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَات وَمَا فِي

أَوْلَوْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْتَهُمُ عَنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْتِهِ يَعْلَمُ مَا نَبْنَ ٱلِدِيهِمُ وَمَسا خَلْفَهُسـهُ وَلاَ يُحِيطُونَ بشيرٌ، منْ علْمه إلاَّ بمَا شاءَ وَسعَ كُرْسيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَٱلأَرْضَ وَلاَ يَنْسودُهُ "Rabbiin malee rabbiin biraa hin jiru, kan hinduunee fii

kan of gaheedha, muguu fi hiriibnis hin qabu, kan dachii fi samii keessa jirus kan isaa qofaadha, yoo inni havvame malee kan magantaa seenu hin iiru, kan fuulduraa fii kan dabree iirullee kan beeku, waan fedhe malee beekkumsa isaa irraa wanta kam iyyuu hinbeekan, teessumsi isaa dachii fii samirra bal'iseeiira. eeguus hin dadhahu, inni waan hunda caalaa guddaadha." al-Bagara 255

Ganama, galgalaa fi akkasumas halkan osoo hirrafin dura kan jedhaman:

وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُرِهِ اللَّهُ الصَّمَدُرِي لَوْ يَلِدُ وَلَمْ يُولُدُرِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا أحَدّري

Magaa Rabbii kan Rahmanni (kennaan) isaa addunyaarratti uumaa hundaaf, kan aakhiratti mu'umintoota qofaaf ta'eenin eegala. "Rabbiin tokko jedhi(1) Rabbii uumamtoonni hundi itti haaiamu(2) Hin dhalle, hin dhalannes(3) Kan itti

fakkaatu tokkos hinjiru(4)*

﴿ لَهُمْ أَنْهُ لُمُ بِرَبِّ الْفَلْقِيرِ } مِنْ شَرِّ مَا خَلْقِرْ ؟ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقِ إِذَا وَقَبَ (٣) وَمِنْ شَرّ التَّقَاتَاتِ فِي الْعُقْدِرِي وَمِنْ شُرٌّ خَاسِدِ إِذَا خَسَدَرِيَّ فَي Magaa Rabbii kan Rahmanni (kennaan) isaa addunyaarratti uumaa

hundaaf, kan aakhiratti mu'umintoota qofaaf ta'eenin eegala. 'Jedhi: Rabbii ifa ganamaa baasu kan ta'eenin eegama(1) Hamtuu uuma uumee hundarraa(2) Hamtuu halkaniirraahis veroo dukkanti cimte(3) Hamtuu

dubartoota guduunfaa keessatti tuttufturraa falfalaaf (4) Hamtuu nama namaa hin quudhinerraa hoggaa namaa quudhuu dadhabe (namahassade)(5)"

السابقادين والسا ﴿ قُلْ أَعْدُ ذُهِ إِنَّ النَّاسِ إِن مَلِكَ النَّاسِ إِن إِلَّهِ النَّاسِ فِي مِنْ شِرَّ الْوَسُوَّاسِ الْحَتَابِ رَي الَّذِي يُوسُوسُ في صُدُورِ النَّاسِ رَدي مِنْ الْجِنَّة وَالنَّاسِ (١) في

Magaa Rabbii kan Rabmanni (kennaan) isaa addunyaarratti uumaa hundaaf, kan aakhiratti mu'umintoota qofaaf ta'eenin eegala. "Jedhi: Rabbii namoota uumee fi kan tajaajiluunin eegama(1) Mootii ilma namaa kanta'e(2) Dhugaan gabbaramaa ilma namaa kanta'e(3) Hamtuu sheyxaana kan hoggaa namni of dagate nama waswaasuu fi kanhoggaa Rabbi yaadatan nama dheessurraa(4) Kan goma namaa keessatti hamtuu fi mama (shakkii)

facaasurraa(5) Sheyxana namaa fi jinni irraa(6)" Ganama, galgalaa fi akkasumas halkan osoo hirrafin

dura kan jedhaman: 'اللُّهُمُ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَة فَاطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبُّ كُلِّ شَيَّء وَمَليكَ.

hamtuu hojjaturraahis, takkaahuu yakka muslimootarratti hoiiaturraa siinin tiyfama." Ganama, galgalaa fi akkasumas halkan osoo hirrafin dura kan jedhaman:

"Yaa Rabbi ani dhihoo fi fagoo keessatti dhiifamaa fii favyaan sikadha, yaa Rabbi ani amantaa kiyya, iireenya kiyya, warrakootii fi qabeenya koo keessatti dhiifamaa fi fayyaan sikadha, yaa Rabbi saala (qaanyii) koo dhooysi, sodaakoo nagayagadhi, yaa Rabbi fuuldura kiyya, booddee

الشفذ أنْ لا الَّهُ الاَّ أَلْتَ، أَغُولُهُ مِنْ مِنْ شَدَّ تَفْسِينِ وَمِنْ شَرَّ الشَّيْطَانِ وَشرَّكه، وأَنْ

"Yaa Rabbii waan dhihoofi fagoo beeku ta'e, uumaa samiifii

dachii kan ta'e, gooftaafii dhunfataa waa hundaa kan ta'e.

dhugaan gabbaramaan simalee hin jiru jechaa ragaan baha,

shayxaanaatiifi gargaartoota isaarraahiis, mataa kootirratti

hamtuu lubbuu kootirraa siinin tiyfama hamtuu

kiyya, mirga kiyya, bitaa kiyyaa fi gubbaa kiyya tiissi. akkasumaas dachiin naan cituurraahiis guddina keetiiniin اللُّهُمُّ النَّا رَبِّي لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ النَّ خَلَقْتِنِي وَاللَّا عَبْدُلِكَ وَأَلنَّا عَلَى عَهْدُكُ وَوَعْدُكُ مَا

tiffama." Ganamaa fi galgala veroo tokko kana iedhi:

ٱللَّهُمُّ إِلَى ٱسْأَلُكَ الْعَلْمَ وَالْعَافِيَّةَ فِي الدُّلِّيِّ وَٱلْآخِرَةِ، ٱللَّهُمُّ إِلَى ٱسْأَلُكَ الْعَلْمَ وَالْعَافِيَّةَ

الْقُوفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرُاهُ إِلَى مُسْلِعِ"

فِي دِينِي وَذَلْيَايَ، وَأَلْمَلِي وَمَالِي، أَلْلَهُمُّ اسْتُورْ عَوْزَاتِي، وَآمَنْ رَوْعَاتِي، أَللَّهُمُّ الحَفَظَّى مِنْ يَيْنِ يَدَيُّ وَمِنْ خَلْقِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِيَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَغُوذُ بِعَطَّنَسِكَ أَنْ

dhagayaa bekaadha."

مشختا وأمشح الْمُلُكُ لِلَّهِ وَالْحَمَّدُ لِلَّهِ، لاَ اللَّهِ اللَّهُ وَحَدَهُ لاَ شَالِكَ لَهُ، لَهُ

Ganamaa fi galgala veroo sadi kana ledhi:

duunas, boodas ka'uumsi gara keeti."

Ganama yoo ta'e immoo kana haa ledhu:

تَنطَعْتُ أَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرٌّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ يَنعْمَنكَ عَلَى وَأَبُوءُ لَكَ بِفَلَى فَاغْفرا

"Yaa Rabbi ati goof taa kooti, dhugaan gabbaramaan

simalee hiniiru, na'uumtee jirta, ani gabricha kheeti, balla-

maafi amantaa kee guuturraan jira, hammaan danda'utt

للَّهُمُّ بِكَ أَصْبُحُنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ تَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ" "Yaa Rabbi siin bullee oolla akkasuma siin iiraannee

Ganama yoo ta'e immoo kana haa jadhu:

"بستم الله الَّذِي لاَ يَعْشُرُ مَعَ اسْمِه شَيْءٌ فِي ٱلأَرْضِ وَلاَ فِي السَّمَاء وَهُوَ السَّمِيعُ الْغَلِيمُ" "Magaa Rabbii magaa isaatin wajjiin wanni dachiifii sami keessa iiru nama hirrakkineenin tiffama, inni akkaan

"Gooftummaa Rabbii jaaladhe, amantaankoo islaamummaa tahuufii Muhammad nagayaa fii rahmanni isaanirratti haajiraatuu nahiyyii tahuu jaaladhe "

المنست بالله زياء وبالاشلام ديباء ويشخشد فله تسأه

Ganamaa fi galgala yeroo sadi kana jedhi:

halkansan voodu'e jannata seena, akkasuma ganamaas)

siiniin tii ffama, hamtuun dalagerraa, waan narratti gananiit hundaahuu siifiin amana, dilii tootiis siifin amana, naa araarami, simalee kan dilii namaaf araaramu hiniiru." (Namni galgala jecha kana dhugoomsuudhaan jedhe